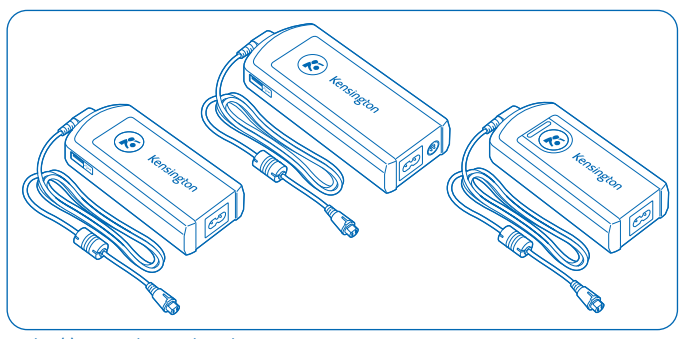
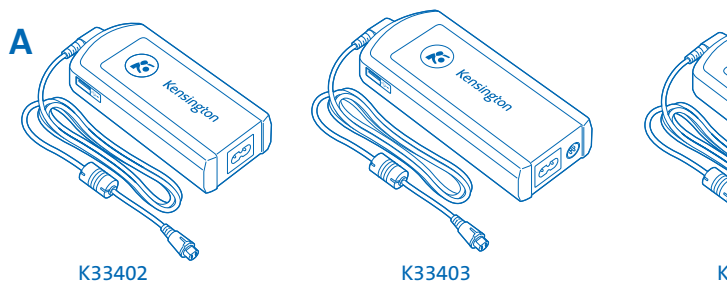
Kensington®

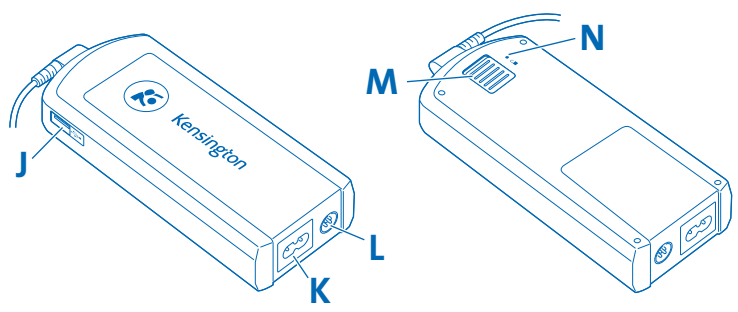
Notebook Power Adapter

QUICK START GUIDE
GUIDE DE DEMARRAGE RAPIDE
KURZANLEITUNG
SNELSTARTGIDS
GUIDA VELOCE
MANUAL DE INICIO RÁPIDO



Product(s) may not be exactly as shown.





English

Contents

A. Notebook Power Adapter
B. Wall (AC) Input Cable with Plug
NOTE: US model Adapters come with a single cable. EU models come with two cables: one with a 2-pin EU plug and one with a 3-pin UK plug.
C. Auto/Air (DC) Input Cable (K33403 only)
D. Notebook Tips
E. Color ID Tags
F. Cable Wrap
G. Instruction Guide
H. Quick Start Guide
I. Storage Bag

Components

J. USB Port (K33402 and K33403 only)
K. Wall Input Cable Port
L. Auto/Air Input Cable Port (K33403 only)
M. Color-Coded Selector
N. Color Selector Button

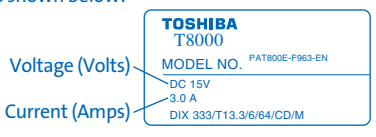
Find Color Code

- Use correct color code to avoid damaging notebook.
- Color-Coded Selector and Notebook Tip MUST be same color.
- Try any tip of correct color to find best fit for notebook.

1 For these notebook manufacturers, color code is GREEN.

For Notebook Manufacturer:	Color-Coded Selector and Tip Color Must Be:
Acer	Green
Compaq	Green
Dell	Green
Fujitsu-Siemens	Green
Gateway	Green
HP	Green

2 For other notebook manufacturers, look on bottom of notebook for voltage number, as shown below:



NOTE: If bottom of notebook does not have label showing voltage number, do the following:

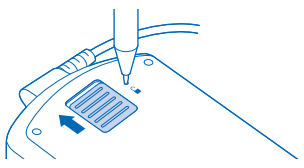
- Check adapter that came with notebook to see if voltage number is displayed there.
- Remove notebook battery and see if voltage number is displayed there.
- If you can't find voltage number, contact notebook manufacturer for voltage.

Use voltage number you located to find correct color code.

For Voltage:	Color-Coded Selector and Tip Color Must Be:
14-17V	Blue
17-21V	Green

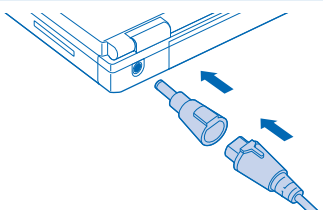
Set Up and Connect Adapter

1 Press Color Selector Button with tip of pen; slide Color-Coded Selector to match color code.



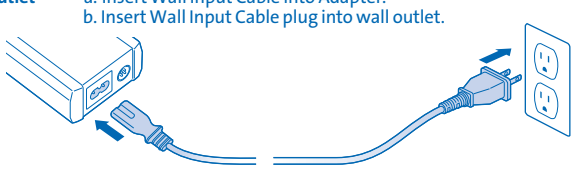
2 Insert Notebook Tip into notebook; insert Notebook Computer Cable into tip. For the notebook manufacturers below, Kensington recommends trying tips shown in the table. Try any tip THAT MATCHES COLOR CODE to find best fit for notebook.

For Notebook Manufacturer:	Color Code	Voltage	Try Tip
Acer	Green	17-21V	D, H
Compaq	Green	17-21V	E, H, I
Dell	Green	17-21V	H, J
Fujitsu-Siemens	Green	17-21V	H
Gateway	Green	17-21V	D, H
HP	Green	17-21V	E, H, I
IBM	Blue	14-17V	C
IBM	Green	17-21V	L
Lenovo	Blue	14-17V	C
Lenovo	Green	17-21V	L
Sony	Blue	14-17V	G
Sony	Green	17-21V	A
Toshiba	Blue	14-17V	H
Toshiba	Green	17-21V	B

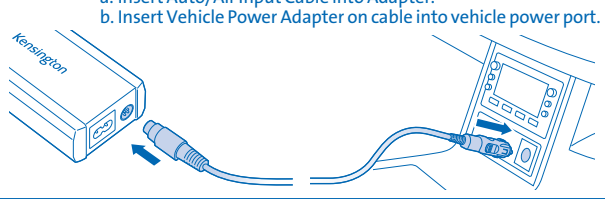


3 Connect to desired charging power source:

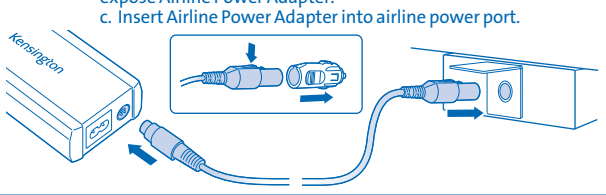
Wall Outlet
a. Insert Wall Input Cable into Adapter.
b. Insert Wall Input Cable plug into wall outlet.



Auto
a. Insert Auto/Air Input Cable into Adapter.
b. Insert Vehicle Power Adapter on cable into vehicle power port.



Airplane
a. Insert Auto/Air Input Cable into Adapter.
b. Press tab on cable to remove Vehicle Power Adapter and expose Airline Power Adapter.
c. Insert Airline Power Adapter into airline power port.



NOTE: Only certain Adapter models support auto and airline connections. See Instruction Guide for information.

4 (Optional) If supported by your Adapter model, charge compatible USB mobile device.

NOTE: Retractable USB Power Cables and USB Power Tips can be purchased as part of a Kensington USB Power Tip Pack, available from www.kensington.com.

a. Connect to desired power source following step 3, above.
b. Insert Retractable USB Power Cable (sold separately) into Adapter.
c. Attach USB Power Tip (sold separately) to end of Retractable USB Power Cable.
d. Insert Retractable USB Power Cable into other device.

Français

Contenu

A. Alimentation électrique pour ordinateur portable
B. Câble d'entrée pour prise secteur murale (CA)
REMARQUE : Les modèles américains des alimentations sont fournis avec un seul câble. Les modèles européens sont fournis avec deux câbles : un avec une prise européenne à 2 broches, et un avec une prise anglaise à 3 broches.
C. Câble d'entrée voiture/avion (CC) (K33403 uniquement)
D. Embouts pour ordinateur portable
E. Étiquettes de code de couleur
F. Câble
G. Guide d'utilisation
H. Guide de démarrage rapide
I. Sacoche de rangement

Composants

J. Port USB (K33402 et K33403 uniquement)
K. Port du câble d'entrée pour prise secteur murale
L. Port du câble d'entrée voiture/avion (K33403 uniquement)
M. Sélecteur de couleur
N. Bouton du sélecteur de couleur

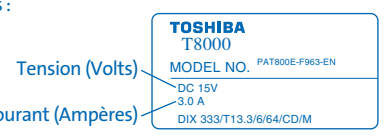
Détermination du code de couleur

- Utilisez le code couleur approprié pour éviter d'endommager l'ordinateur portable.
- Le sélecteur de couleur et l'embout pour ordinateur portable DOIVENT être de la même couleur.
- Essayez plusieurs embouts de la bonne couleur pour trouver le modèle le mieux adapté à votre ordinateur portable.

1 Pour ces fabricants d'ordinateurs portables, le code couleur est VERT.

Pour le fabricant d'ordinateurs portables :	La couleur du sélecteur et de l'embout doit être :
Acer	Verte
Compaq	Verte
Dell	Verte
Fujitsu-Siemens	Verte
Gateway	Verte
HP	Verte

2 Pour les autres fabricants d'ordinateurs portables, regardez au dos de l'ordinateur pour trouver la valeur de la tension, conformément à l'illustration ci-dessous :



REMARQUE : S'il n'y pas d'étiquette indiquant la valeur de la tension au dos de l'ordinateur, procédez comme suit :

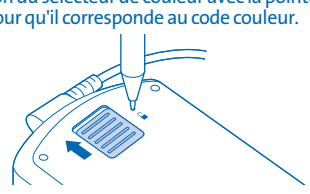
- Examinez l'adaptateur fourni avec l'ordinateur portable pour voir si la valeur de la tension y est affichée.
- Retirez la batterie de l'ordinateur portable et regardez si la tension y figure.
- Si vous ne parvenez pas à trouver la valeur de la tension, contactez le fabriquant de l'ordinateur portable.

Utilisez la valeur de la tension que vous avez trouvée pour déterminer le code couleur approprié.

Pour une tension :	La couleur du sélecteur codé par couleurs et de l'embout doit être :
14-17V	Bleue
17-21V	Ver te

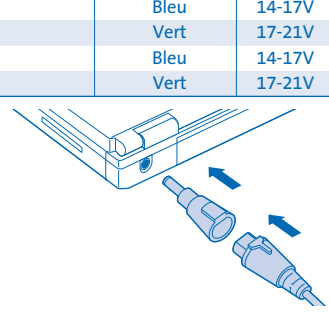
Installation et branchement de l'alimentation

1 Appuyez sur le bouton du sélecteur de couleur avec la pointe d'un crayon; faites glisser le sélecteur pour qu'il corresponde au code couleur.



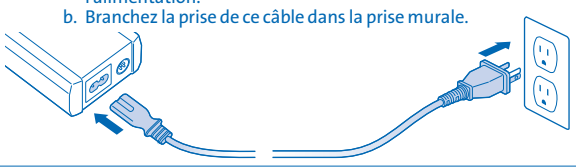
2 Insérez l'embout pour ordinateur portable dans le portable; insérez le câble de l'ordinateur portable dans l'embout. Pour les fabricants d'ordinateurs portables ci-dessous, Kensington recommande d'essayer les embouts répertoriés dans le tableau. Essayez plusieurs embouts CORRESPONDANTS AU CODE COULEUR pour trouver le modèle le mieux adapté à votre ordinateur portable.

Pour le fabricant de portables :	Code couleur	Tension	Essayez l'embout
Acer	Vert	17-21V	D, H
Compaq	Vert	17-21V	E, H, I
Dell	Vert	17-21V	H, J
Fujitsu-Siemens	Vert	17-21V	H
Gateway	Vert	17-21V	D, H
HP	Vert	17-21V	E, H, I
IBM	Bleu	14-17V	C
IBM	Vert	17-21V	L
Lenovo	Bleu	14-17V	C
Lenovo	Vert	17-21V	L
Sony	Bleu	14-17V	G
Sony	Vert	17-21V	A
Toshiba	Bleu	14-17V	H
Toshiba	Vert	17-21V	B

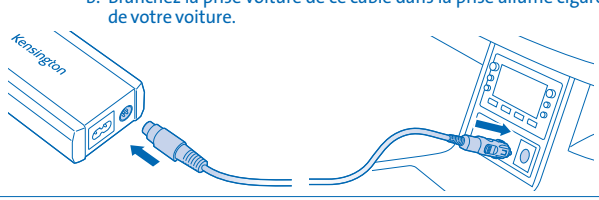


3 Branchement de l'adaptateur sur la source d'alimentation désirée :

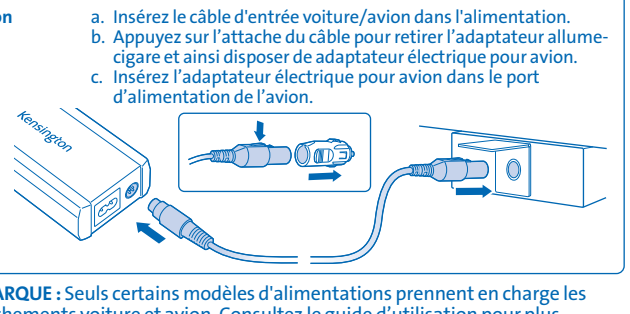
Sortie murale
a. Insérez le câble d'entrée pour prise secteur murale dans l'alimentation.
b. Branchez la prise de ce câble dans la prise murale.



Voiture
a. Insérez le câble d'entrée voiture/avion dans l'alimentation.
b. Branchez la prise voiture de ce câble dans la prise allume cigare de votre voiture.



Avion
a. Insérez le câble d'entrée voiture/avion dans l'alimentation.
b. Appuyez sur l'attache du câble pour retirer l'adaptateur allume-cigare et ainsi disposer de adaptateur électrique pour avion.
c. Insérez l'adaptateur électrique pour avion dans le port d'alimentation de l'avion.

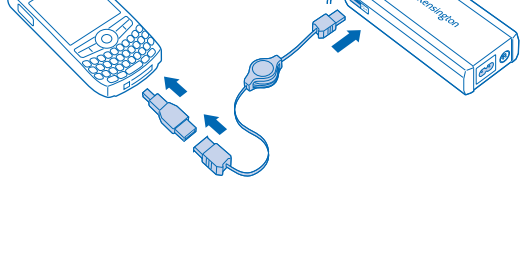


REMARQUE : Seuls certains modèles d'alimentations prennent en charge les branchements voiture et avion. Consultez le guide d'utilisation pour plus d'informations.

4 (En option) Si votre modèle d'adaptateur le permet, vous pouvez charger un appareil mobile USB compatible.

REMARQUE : Les câbles d'alimentation USB rétractables et les embouts d'alimentation USB peuvent être achetés avec un pack d'embouts d'alimentation USB de Kensington, disponible sur le site www.kensington.com.

a. Branchez l'adaptateur sur la source d'alimentation désirée conformément à l'étape 3 ci-dessus.
b. Insérez le câble d'alimentation USB rétractable (vendu séparément) dans l'adaptateur.
c. Attachez un embout d'alimentation USB (vendu séparément) à l'extrémité du câble d'alimentation USB rétractable.
d. Insérez le câble d'alimentation USB rétractable dans l'autre appareil.



Deutsch

Inhalt

A. Notebook Power Adapter
B. AC-Eingangskabel für Standard-Wandsteckdose
HINWEIS: Im Lieferumfang des Adaptermodells für den US-amerikanischen Markt ist ein Kabel enthalten. Für die EU-Staaten wird das Ladegerät mit zwei Kabeln geliefert: eines mit zweipoligem Stecker (EU) und eines mit dreipoligem Stecker (UK).
C. Auto-/Flugzeug-DC-Eingangskabel (nur bei Modell K33403)
D. Notebookstecker
E. Schilder für Farbkennzeichnung
F. Kabelbefestigungsmaterial
G. Bedienungsanleitung
H. Kurzanleitung
I. Aufbewahrungstasche

Komponenten

J. USB-Anschluss (nur bei den Modellen K33402 und K33403)
K. Anschluss für Netzeingangskabel
L. Anschluss für Auto-/Flugzeug-DC-Eingangskabel (nur bei Modell K33403)
M. Farbig gekennzeichneter Wählschalter
N. Knopf des Farb-Wählschalters

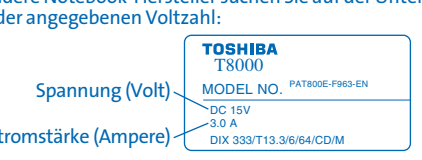
Ihre Farbkennzeichnung

- Verwenden Sie die richtige Farbkennzeichnung, um Schäden an Ihrem Notebook zu vermeiden.
- Farbig gekennzeichneter Wählschalter und Notebookstecker MÜSSEN dieselbe Farbe haben.
- Testen Sie die Stecker der richtigen Farbe, um den am besten passenden zu finden.

1 Für diese Notebook-Hersteller ist die Farbkennzeichnung GRÜN.

Für den Notebook-Hersteller:	Farbig gekennzeichneter Wählschalter und Notebookstecker haben die Farbe:
Acer	Grün
Compaq	Grün
Dell	Grün
Fujitsu-Siemens	Grün
Gateway	Grün
HP	Grün

2 Für andere Notebook-Hersteller suchen Sie auf der Unterseite des Notebooks nach der angegebenen Voltzahl:



HINWEIS: Sollte auf der Unterseite des Notebooks kein Etikett mit Voltzahl vorhanden sein, gehen Sie wie folgt vor:

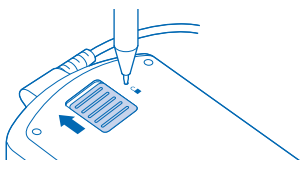
- Suchen Sie auf dem Adapter, der mit dem Notebook geliefert wurde, nach der Voltzahl.
- Entnehmen Sie die Notebook-Batterie und suchen Sie dort nach der Voltzahl.
- Ist keine Voltzahl angegeben, kontaktieren Sie den Notebook-Hersteller.

Mit gefundener Voltzahl können Sie die richtige Farbkennzeichnung herausfinden.

Für Spannung:	Farbig gekennzeichneter Wählschalter und Notebookstecker haben die Farbe:
14-17V	Blau
17-21V	Grün

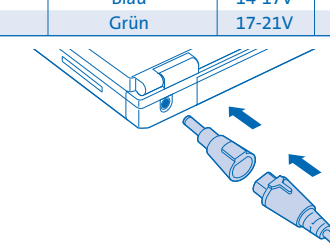
Einrichten und Anschließen des Adapters

1 Drücken Sie den Wählschalter-Knopf mit der Spitze eines Stifts. Verschieben Sie den Wählschalter bis die Farbe stimmt.



2 Stecken Sie den Notebookstecker in das Notebook. Verbinden Sie Notebook-Kabel und -stecker. Für unten angegebene Notebook-Hersteller empfiehlt Kensington die in der Tabelle aufgeführten Stecker. Testen Sie die Stecker DER RICHTIGEN FARBE, um den am besten passenden für das Notebook zu finden.

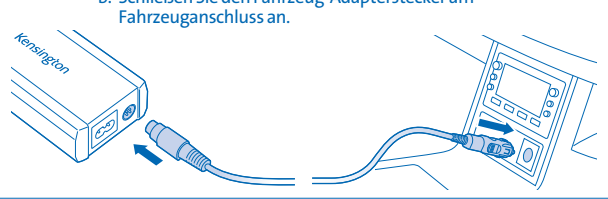
Für den Notebook-Hersteller:	Farbkennzeichnung	Spannung	Mögliche(r) Stecker
Acer	Grün	17-21V	D, H
Compaq	Grün	17-21V	E, H, I
Dell	Grün	17-21V	H, J
Fujitsu-Siemens	Grün	17-21V	H
Gateway	Grün	17-21V	D, H
HP	Grün	17-21V	E, H, I
IBM	Blau	14-17V	C
IBM	Grün	17-21V	L
Lenovo	Blau	14-17V	C
Lenovo	Grün	17-21V	L
Sony	Blau	14-17V	G
Sony	Grün	17-21V	A
Toshiba	Blau	14-17V	H
Toshiba	Grün	17-21V	B



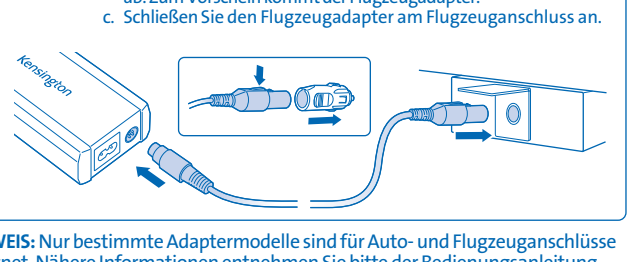
3 Verbinden Sie das Gerät mit einer Stromquelle:

Wandsteckdose
a. Verbinden Sie Netzeingangskabel und Adapter.
b. Stecken Sie das Netzeingangskabel in die Steckdose.

Auto
a. Verbinden Sie Auto-/Flugzeug-Netzeingangskabel und Adapter.
b. Schließen Sie den Fahrzeug-Adapterstecker am Fahrzeuganschluss an.



Flugzeug
a. Verbinden Sie Auto-/Flugzeug-Netzeingangskabel und Adapter.
b. Drücken Sie die Kabellasche und ziehen Sie den Fahrzeugadapter ab. Zum Vorschein kommt der Flugzeugadapter.
c. Schließen Sie den Flugzeugadapter am Flugzeuganschluss an.

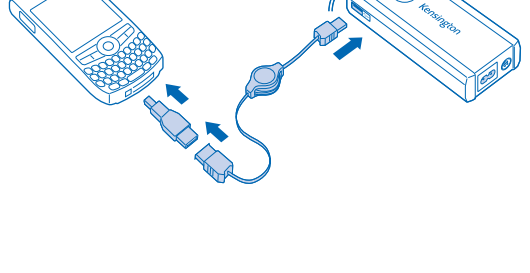


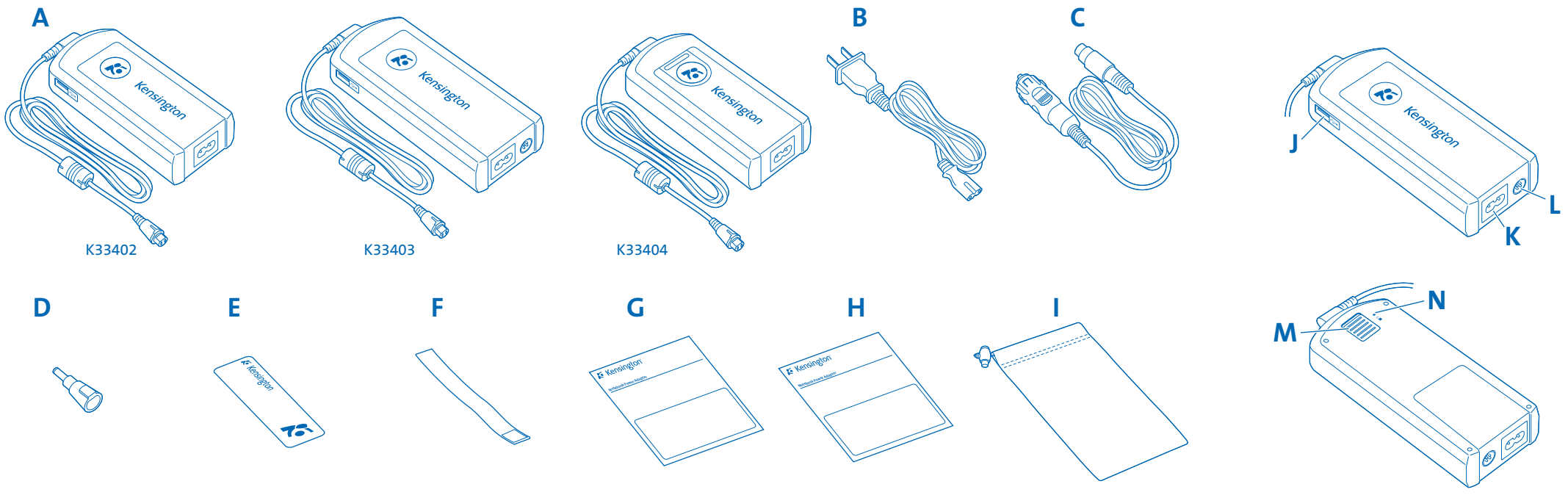
HINWEIS: Nur bestimmte Adaptermodelle sind für Auto- und Flugzeuganschlüsse geeignet. Nähere Informationen entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung.

4 (Optional) Wenn Ihr Adaptermodell es unterstützt, können Sie USB-kompatible mobile Geräte aufladen.

HINWEIS: Einziehbare USB-Kabel und USB-Aufsätze sind als Teil eines Kensington USB-Power-Tip-Packs unter www.kensington.com erhältlich.

a. Befolgen Sie Schritt 3 im obigen Abschnitt, um das Gerät an eine Stromquelle anzuschließen.
b. Verbinden Sie das einziehbare USB-Kabel (separat erhältlich) und den Adapter.
c. Stecken Sie den USB-Aufsatz (separat erhältlich) auf das USB-Kabel.
d. Verbinden Sie das einziehbare USB-Kabel und Ihr mobiles Gerät.





Nederlands

Inhoud

A. Notebookvoedingsadapter
B. Wisselstroomingangskabel (AC) met stekker
OPMERKING: adapters voor de Amerikaanse markt worden geleverd met één snoer. Europese modellen worden geleverd met twee snoeren: één met een tweepolige Europese stekker en één met een driepolige stekker voor Ierland/het VK.
C. Gelijkstroomingangskabel (DC) voor auto/vliegtuig (alleen K33403)
D. Notebooktips
E. Kleurenlabels voor identificatie
F. Kabelbinder
G. Handleiding
H. Snelstartgids
I. Etui voor opslag

Onderdelen

J. USB-poort (alleen K33402 en K33403)
K. Poort voor wisselstroomingangskabel (AC)
L. Poort voor ingangskabel auto/vliegtuig (DC) (alleen K33403)
M. Kleurkeuze-schakelaar
N. Kleurselectie-button

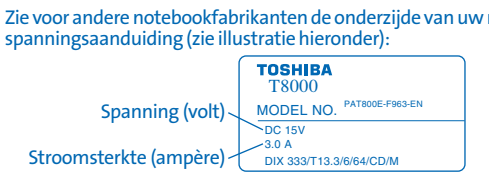
Kleurcode zoeken

- Gebruik de juiste kleurcode om beschadiging van het notebook te voorkomen.
- Kleurkeuze-schakelaar en notebooktip MOETEN op dezelfde kleur zijn ingesteld.
- Probeer elke aansluiting met de correcte kleur om de best passende voor uw notebook te vinden.

1 Bij deze notebookfabrikanten is GROEN de kleurcode.

Voor notebookfabrikant:	Kleurkeuze-schakelaar en notebooktip MOETEN zijn ingesteld op:
Acer	Groen
Compaq	Groen
Dell	Groen
Fujitsu-Siemens	Groen
Gateway	Groen
HP	Groen

2 Zie voor andere notebookfabrikanten de onderzijde van uw notebook voor de spanningsaanduiding (zie illustratie hieronder):



OPMERKING: Als er aan de onderzijde van uw notebook geen label met de spanningsaanduiding is, handelt u als volgt:

- Controleer de adapter die werd meegeleverd met uw notebook, om te zien of deze een spanningsaanduiding heeft.
- Verwijder de notebookbatterij om te zien of hierop een spanningsaanduiding staat.
- Als u geen spanningsaanduiding kunt vinden, neemt u voor de juiste spanning contact op met de notebookfabrikant.

Gebruik de gevonden spanningsaanduiding om de juiste kleurcode te vinden.

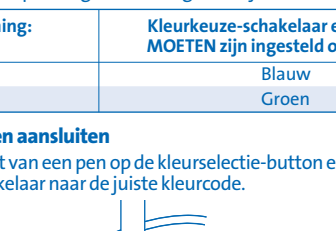
Voor spanning:	Kleurkeuze-schakelaar en notebooktip MOETEN zijn ingesteld op:
14-17V	Blauw
17-21V	Groen

Adapter instellen en aansluiten

1 Druk met de punt van een pen op de kleurselectie-button en schuif de kleurkeuze-schakelaar naar de juiste kleurcode.

2 Steek de notebooktip in uw notebook en sluit de kabel van de notebookcomputer aan op de tip. Voor de onderstaande notebookfabrikanten wordt aangeraden om de tips in de tabel te proberen. Probeer elke tip DIE OVEREENKOMT MET DE KLEURCODE, om de best passende voor uw notebook te vinden.

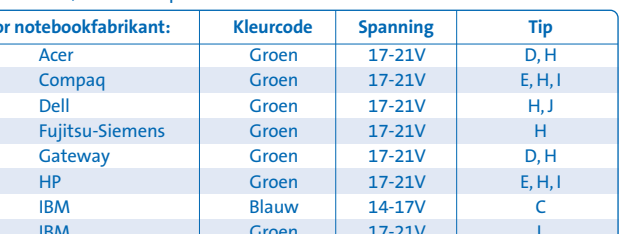
Voor notebookfabrikant:	Kleurcode	Spanning	Tip
Acer	Groen	17-21V	D, H
Compaq	Groen	17-21V	E, H, I
Dell	Groen	17-21V	H, J
Fujitsu-Siemens	Groen	17-21V	H
Gateway	Groen	17-21V	D, H
HP	Groen	17-21V	E, H, I
IBM	Blauw	14-17V	C
IBM	Groen	17-21V	L
Lenovo	Blauw	14-17V	C
Lenovo	Groen	17-21V	L
Sony	Blauw	14-17V	G
Sony	Groen	17-21V	A
Toshiba	Blauw	14-17V	H
Toshiba	Groen	17-21V	B



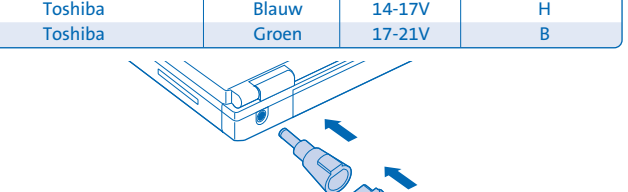
3 Sluit aan op de gewenste voedingsbron voor opladen:

Stopcontact
a. Steek netsnoer voor stopcontact in de adapter.
b. Steek de stekker van de ingangskabel in het stopcontact.

Auto
a. Steek de ingangskabel voor auto/vliegtuig in de adapter.
b. Steek de voedingsadapter voor de auto in de voedingsbron in de auto.



Vliegtuig
a. Steek de ingangskabel voor auto/vliegtuig in de adapter.
b. Druk op de tab op de kabel om van "Vehicle Power Adapter" (voedingsadapter auto) over te schakelen op "Airline Power Adapter" (voedingsadapter vliegtuig).
c. Steek de voedingsadapter voor het vliegtuig in de voedingspoort in het vliegtuig.



OPMERKING: Alleen bepaalde adaptermodellen ondersteunen zowel auto- als vliegtuigaansluitingen. Raadpleeg de handleiding voor meer informatie.

4 (Optioneel) Indien ondersteund door uw adaptermodel, kunt u ook compatibele mobiele USB-apparatuur opladen.

OPMERKING: Oprolbare USB-voedingskabels en USB-voedingstips kunnen worden aangeschaft als onderdeel van een Kensington USB-voedingstipspakket, dat verkrijgbaar is op www.kensington.com.

a. Sluit aan op de gewenste voedingsbron zoals aangegeven in stap 3 hierboven.
b. Steek de oprolbare USB-voedingskabel (afzonderlijk verkrijgbaar) in de adapter.
c. Koppel de USB-voedingstip (afzonderlijk verkrijgbaar) aan het uiteinde van de oprolbare USB-voedingskabel.
d. Steek de oprolbare USB-voedingskabel in een ander apparaat.

Italiano

Contenuto

A. Alimentatore di corrente per notebook
B. Cavo di ingresso (CA) per presa da parete con spina
NOTA: gli alimentatori destinati agli Stati Uniti vengono forniti con un singolo cavo. I modelli UE vengono forniti con due cavi: uno con spina bipolare per i paesi UE e uno con spina tripolare per il Regno Unito.
C. Cavo di ingresso per auto/aereo (CC) (solo K33403)
D. Spinotto per notebook
E. Etichetta di identificazione per colore
F. Fascetta avvolgicavo
G. Manuale di istruzioni
H. Guida veloce
I. Custodia

Componenti

J. Porta USB (solo K33402 e K33403)
K. Porta per cavo di ingresso per presa da parete
L. Porta per cavo di ingresso per auto/aereo (solo K33403)
M. Selettore con codifica di colori
N. Pulsante del selettore di colori

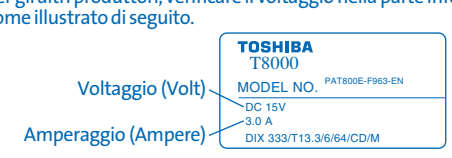
Scelta del codice colore

- Utilizzare il codice colore corretto per evitare di danneggiare il notebook.
- Il selettore con codifica di colori e lo spinotto del notebook DEVONO essere dello stesso colore.
- Provare tutti gli spinotti del colore corretto per trovare quello che meglio si adatta al proprio notebook.

1 Per i produttori di notebook indicati di seguito, il codice colore è il VERDE.

Produttore di notebook	Colore del selettore e dello spinotto
Acer	Verde
Compaq	Verde
Dell	Verde
Fujitsu-Siemens	Verde
Gateway	Verde
HP	Verde

2 Per gli altri produttori, verificare il voltaggio nella parte inferiore del notebook, come illustrato di seguito.



NOTA: qualora sotto al notebook non fosse presente l'etichetta recante indicazioni sul voltaggio, procedere come segue.

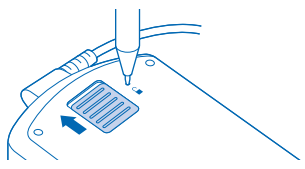
- Verificare se il voltaggio è indicato sull'alimentatore fornito in dotazione con il notebook.
- Rimuovere la batteria del notebook per controllare se contiene l'indicazione del voltaggio.
- Qualora non fosse possibile trovare tale informazione, rivolgersi direttamente al produttore.

Una volta individuato il voltaggio, utilizzarlo per trovare il codice colore corretto.

Tipo di voltaggio	Colore del selettore e dello spinotto
14-17V	Blu
17-21V	Verde

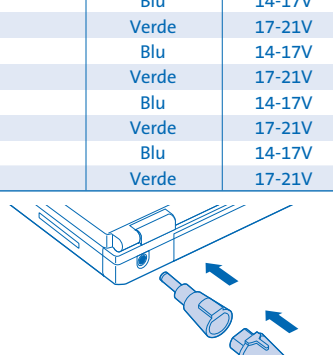
Installazione e collegamento dell'alimentatore

1 Premere il pulsante del selettore di colori con la punta della penna e far scorrere il selettore al fine di individuare il codice colore corretto.



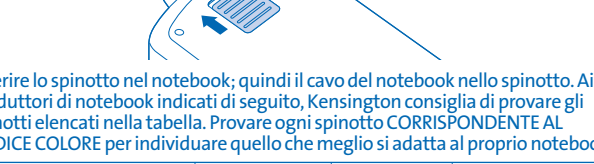
2 Inserire lo spinotto nel notebook; quindi il cavo del notebook nello spinotto. Ai produttori di notebook indicati di seguito, Kensington consiglia di provare gli spinotti elencati nella tabella. Provare ogni spinotto CORRISPONDENTE AL CODICE COLORE per individuare quello che meglio si adatta al proprio notebook.

Produttore di notebook	Codice colore	Voltaggio	Spinotto da usare
Acer	Verde	17-21V	D, H
Compaq	Verde	17-21V	E, H, I
Dell	Verde	17-21V	H, J
Fujitsu-Siemens	Verde	17-21V	H
Gateway	Verde	17-21V	D, H
HP	Verde	17-21V	E, H, I
IBM	Blu	14-17V	C
IBM	Verde	17-21V	L
Lenovo	Blu	14-17V	C
Lenovo	Verde	17-21V	L
Sony	Blu	14-17V	G
Sony	Verde	17-21V	A
Toshiba	Blu	14-17V	H
Toshiba	Verde	17-21V	B



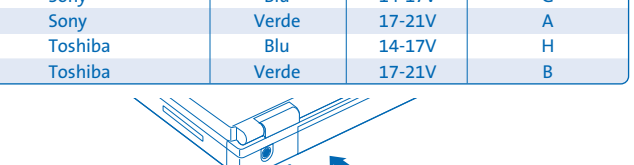
3 Effettuare il collegamento alla fonte di alimentazione desiderata per la ricarica

Presa a muro
a. Inserire il cavo di ingresso per presa a muro nell'alimentatore.
b. Inserire il cavo di ingresso nella presa a muro.



Auto
a. Inserire il cavo di ingresso per auto/aereo nell'alimentatore.
b. Inserire l'alimentatore di corrente con cavo per auto nella porta di alimentazione del veicolo.

Aereo
a. Inserire il cavo di ingresso per auto/aereo nell'alimentatore.
b. Premere la linguetta sul cavo per rimuovere l'alimentatore di corrente per auto e utilizzare quello per aereo.
c. Inserire l'alimentatore di corrente per aereo nella porta di alimentazione.



NOTA: solo certi modelli di alimentatore supportano i collegamenti per auto e aereo. Per informazioni consultare il Manuale di istruzioni.

4 (Opzionale) Se supportati dal modello di alimentatore utilizzato, è possibile ricaricare dispositivi mobili compatibili USB.

NOTA: i cavi riavvolgibili e gli spinotti USB possono essere acquistati con il pacchetto di spinotti di alimentazione USB Kensington, disponibile sul sito www.kensington.com.

a. Effettuare il collegamento alla fonte di alimentazione desiderata come indicato nel passaggio3.
b. Inserire il cavo riavvolgibile di alimentazione USB (venduto separatamente) nell'alimentatore.
c. Collegare lo spinotto di alimentazione USB (venduto separatamente) all'estremità del cavo riavvolgibile di alimentazione USB.
d. Inserire il cavo riavvolgibile di alimentazione USB in un altro dispositivo.

Español

Contenido

A. Adaptador de alimentación para portátil
B. Cable de entrada (CA) de pared con conector
NOTA: los adaptadores de modelo norteamericano vienen con un único cable. Los modelos europeos vienen con dos: un enchufe de 2 pins para UE y otro de 3 pins para Reino Unido.
C. Cable de entrada (CC) para coche/ avión (sólo K33403)
D. Puntas para portátil
E. Etiquetas de ID de color
F. Revestimiento de cable
G. Manual de instrucciones
H. Guía de inicio rápido
I. Bolsa de almacenamiento

Componentes

J. Puerto USB (sólo K33402 y K33403)
K. Puerto del cable de entrada de pared
L. Puerto del cable de entrada para coche/ avión (sólo K33403)
M. Selector de códigos de color
N. Botón Selector de color

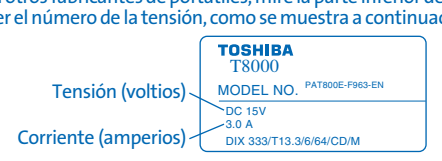
Cómo encontrar código de color

- Use el código de color adecuado para no dañar el portátil.
- El selector de códigos de color y la punta del portátil DEBEN tener el mismo color.
- Pruebe cualquier punta del color adecuado que se ajuste mejor a su portátil.

1 Para estos fabricantes de portátiles, el código de color es VERDE.

Para este fabricante de portátil:	El selector de códigos de color y el color de la punta deben ser:
Acer	Verde
Compaq	Verde
Dell	Verde
Fujitsu-Siemens	Verde
Gateway	Verde
HP	Verde

2 Para otros fabricantes de portátiles, mire la parte inferior de su portátil para saber el número de la tensión, como se muestra a continuación:



NOTA: si la parte inferior del portátil no tiene una etiqueta con el número de la tensión, haga lo siguiente:

- Mire si se muestra el número de tensión en el adaptador suministrado con el portátil.
- Extraiga la batería del portátil y vea si el número de tensión se muestra en ella.
- Si no consigue este número, póngase en contacto con el fabricante del portátil.

Cuando sepa el número de tensión, utilice éste para elegir el código de color adecuado.

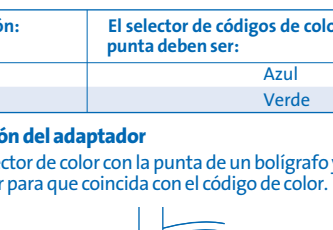
Para esta tensión:	El selector de códigos de color y el color de la punta deben ser:
14-17V	Azul
17-21V	Verde

Instalación y conexión del adaptador

1 Pulse el botón Selector de color con la punta de un bolígrafo y deslice el selector de códigos de color para que coincida con el código de color.

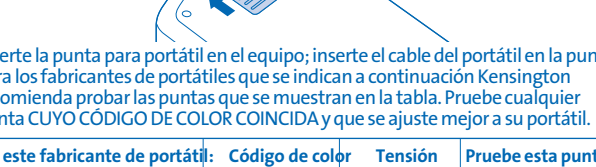
2 Inserte la punta para portátil en el equipo; inserte el cable del portátil en la punta. Para los fabricantes de portátiles que se indican a continuación Kensington recomienda probar las puntas que se muestran en la tabla. Pruebe cualquier punta CUYO CÓDIGO DE COLOR COINCIDA y que se ajuste mejor a su portátil.

Para este fabricante de portátil:	Código de color	Tensión	Pruebe esta punta
Acer	Verde	17-21V	D, H
Compaq	Verde	17-21V	E, H, I
Dell	Verde	17-21V	H, J
Fujitsu-Siemens	Verde	17-21V	H
Gateway	Verde	17-21V	D, H
HP	Verde	17-21V	E, H, I
IBM	Azul	14-17V	C
IBM	Verde	17-21V	L
Lenovo	Azul	14-17V	C
Lenovo	Verde	17-21V	L
Sony	Azul	14-17V	G
Sony	Verde	17-21V	A
Toshiba	Azul	14-17V	H
Toshiba	Verde	17-21V	B



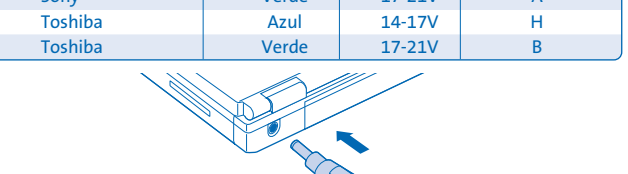
3 Conexión a la fuente de alimentación de carga deseada:

Toma de pared
a. Inserte el cable de entrada en el adaptador.
b. Inserte del conector del cable de entrada de pared en la toma de pared.



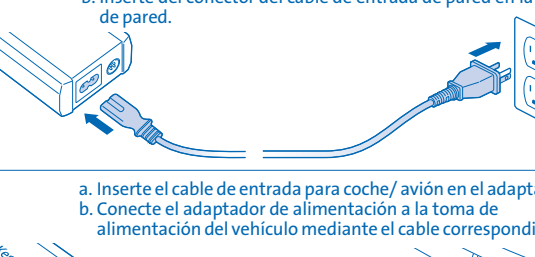
Coche
a. Inserte el cable de entrada para coche/ avión en el adaptador.
b. Conecte el adaptador de alimentación a la toma de alimentación del vehículo mediante el cable correspondiente.

Avión
a. Inserte el cable de entrada para coche/ avión en el adaptador.
b. Pulse la pestaña del cable para extraer el adaptador de alimentación de vehículos y exponer el adaptador de alimentación de aviones.
c. Inserte el adaptador de alimentación de aviones en el puerto de alimentación de aviones.



NOTA: sólo ciertos modelos de adaptador soportan conexiones para coche y avión. Consulte el manual de instrucciones si desea más información.

4 (Opcional) Si su modelo de adaptador lo permite, puede cargar dispositivos móviles USB compatibles.

NOTA: puede adquirir cables de alimentación USB retráctiles y puntas de alimentación USB como parte de un paquete de puntas de alimentación USB de Kensington, disponible en www.kensington.com.

a. Conecte a la fuente de alimentación deseada siguiendo el paso 3 anterior.
b. Inserte el cable de alimentación USB retráctil (no incluido) en el adaptador.
c. Conecte la punta de alimentación USB (no incluida) al extremo del cable de alimentación USB retráctil.
d. Inserte el cable de alimentación USB retráctil en el dispositivo a cargar.